

Entschuldigt:

Bezirksvertreter/innen

Frau Christiane Martin

Frau Petra Wilke

Grüne

Grüne

Bezirksbürgermeister Wirges eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Er teilt mit, dass Bezirksvertreterin Wilke (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) entschuldigt fehlen.

Als Stimmzähler werden benannt:

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen).

Die Tagesordnung wird gemäß der Nachtragstagesordnung erweitert.

Da zwei Anträge auf Durchführung einer Aktuellen Stunde vorliegen, wird abgestimmt, ob zwei Aktuelle Stunden durchgeführt werden sollen.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) die Durchführung nur einer Aktuellen Stunde.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) äußert gegenüber Bezirksbürgermeister Wirges: " Sie haben es ja nicht so mit der Verfassung." Er erhält dafür eine Rüge von Bezirksbürgermeister Wirges.

Der Antrag auf Durchführung der Aktuellen Stunde der Fraktion pro Köln wird von dieser zurückgezogen.

Der Antrag auf Durchführung der Aktuellen Stunde der SPD-Fraktion wird auf einen späteren Zeitpunkt in der Sitzung zurückgestellt, weil der Geschäftsführer der Bahnbögen GmbH noch nicht anwesend ist.

Es liegen drei Dringlichkeitsanträge vor:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt die Aufnahme des Antrags „Störung der Totenruhe durch Kommunalpolitiker der Linkspartei und linksradikale Sympathisanten“ der Fraktion pro Köln in die Tagesordnung wegen mangelnder Dringlichkeit mit 2 Stimmen (Fraktion Die Linke.Köln) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) bei 13 Enthaltungen ab.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) begründet die Dringlichkeit des Antrags „Sogen. Ampelmädchen“.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt die Aufnahme des Antrags in die Tagesordnung wegen mangelnder Dringlichkeit mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) ab.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) begründet die Dringlichkeit des Antrags „Parkplatz der Bezirkssportanlage Bocklemünd“.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Aufnahme des Antrags in die Tagesordnung einstimmig zu.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) beantragt, den Sachstandsbericht der Sozialraumkoordinatoren im öffentlichen Teil der Sitzung zu behandeln.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt die Behandlung des Sachstandsberichts im nichtöffentlichen Teil mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln).

Es werden folgende mündliche Anfragen zu TOP 11 angemeldet:

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) zum Brunnen auf dem Lenauplatz

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) zu Baumfällungen an der KVB-Haltestelle Äußere Kanalstraße, zur Zukunft des Colonia-Geländes in der Liebigstraße und zum Gleisdreieck.

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) merkt an, dass zwei Anfragen der SPD-Fraktion mehr als 5 Unterfragen enthalten und beantragt Abstimmung darüber, ob dies ausnahmsweise zulässig sei.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt einstimmig der Zulässigkeit von mehr als 5 Unterfragen in der SPD-Anfrage zu.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der so geänderten und ergänzten Tagesordnung einstimmig zu.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

Sachstandsbericht der Sozialraumkoordinatorinnen der Sozialräume Westend und Bocklemünd/Menegenich

1 Aktuelle Stunde

- 1.1. Antrag der SPD-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde, betr.:
Bahnbögen
AN/0520/2009

- 1.2. Antrag der Fraktion pro Köln auf Durchführung einer Aktuellen Stunde,
betr.: Erhalt Ehrenfelder Grünflächen
AN/0521/2009

2 Einwohnerfragestunde

**3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und
Bürgerentscheide**

4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates

5 Annahme von Schenkungen

6 Anhörungen und Stellungnahmen

- 6.1 Teilprojekt: Sanierung Bocklemünd/Mengenich
hier: Umgestaltungsmaßnahme Görlinger Zentrum; Ausbau und Vergabe
3613/2008
- 6.2 Regionale 2010 - RegioGrün, Landschaftspark Belvedere
0172/2009
- 6.3 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes (vorhaben-
bezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03
Arbeitstitel: Alpenerstraße/Marienstraße in Köln-Ehrenfeld
0395/2009
- 6.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe;
hier: Kultur- und Integrationszentrum Phönix Köln e.V.
0469/2009
- 6.5 Beschluss über die Offenlage betreffend die 2. Änderung des Bebauungs-
planes Nr. 6150/02
Arbeitstitel: Gewerbegebietserweiterung westlich Butzweilerhof in Köln-
Ossendorf
0479/2009

- 6.6 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf
5611/2008

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion zu TOP 6.6
AN/0546/2009

- 6.7 203. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
0672/2009

- 6.8 EFRE-Ziel-2-Förderprojekt "Design Quartier Ehrenfeld" im Rahmen des NRW-Clusters "Kultur- und Kreativwirtschaft"
hier: Mittelfreigabe
0228/2009

7 Entscheidungen

- 7.1 Prioritätenliste für die Sanierung bezirksbezogener Radwegeverbindungen im Bezirk Ehrenfeld
5822/2009

- 7.2 Sauberkeit im Stadtbezirk
0853/2009

8 Anfragen

- 8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

- 8.1.1. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Angelvereine im Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache
AN/2413/2008

- 8.1.2. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Empfehlungen für Schulen
AN/0215/2009

- 8.1.3. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Kostenvergleich der Verlängerung der Linie 5 mit den Varianten 2.2 und 4 der Linie 3
AN/0224/2009

- 8.1.4. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Neubau des Montessori-Zentrums
AN/0226/2009

- 8.1.5. Anfrage der Fraktion pro Köln, betr.: Hochkreuz Venloer Straße/Ecke Freimersdorfer Weg
AN/0243/2009

8.2 Neue Anfragen

- 8.2.1. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Unbebaute Gewerbefläche
Köhlstraße 2a
AN/0328/2009

- 8.2.2. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Grünflächenpflege/Informationen
über Baumfällungen
AN/0329/2009

9 Anträge

- 9.1. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Mehr Fahrradstellplätze
auf der Venloer Straße
AN/0204/2009

- 9.2. Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Keine weitere Ansiedlung von Großspielhallen wie von der Verwaltung in TOP 10.2.11 vorgeschlagen
AN/0282/2009

- 9.3. Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Schutz des 1600 Jahre alten Klosters in der Ost-Türkei
AN/0284/2009

- 9.4. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Kundeninformation/Wegweiser im Bahnhof Ehrenfeld
AN/0317/2009

- 9.5. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Vorstellung der künftigen Bebauungsplan am Kwatta Park
AN/0318/2009

- 9.6. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: "Infopunkt,...weiter mit der KVB" im Bahnhof Ehrenfeld
AN/0319/2009

- 9.7. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Mehr Kinder-Fahrradstellplätze vor Kitas und Grundschulen
AN/0320/2009

- 9.8. Antrag von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Einmündung Eichendorffstraße/Landmannstraße
AN/0321/2009

- 9.9. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Bautätigkeitsmanagement bei Straßeneubau und - unterhaltungsmaßnahmen
AN/0326/2009

- 9.10. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Übergang im Kreuzungsbereich Weinsbergstraße/Mechternstraße
AN/0327/2009

- 9.11. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Hinweistafeln am Parkgürtel
AN/0330/2009

- 9.12. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: OGS Gruppe Overbeckstraße
AN/0335/2009

- 9.13. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Änderung der Abfallsatzung Umstellung
von Vollservice auf Teilservice
AN/0331/2009

- 9.14. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: OGTS-Plätze an der KGS Overbeckstraße
AN/0334/2009

- 9.15. Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion,
Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Vergabe der bezirkli-
chen Finanzmittel
AN/0522/2009

- 9.16. Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Parkplatz der Bezirkssportan-
lage Bocklemünd
AN/0557/2009

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Montessori-Schulzentrum Rochusstr. 147, 50827 Köln (Bicken-
dorf)
0576/2009

 - 10.2.2 Halteverbotsschilder an der Feuerwehrezufahrt zum Bickendorfer
Schwimmbad
hier: Mündliche Anfrage von Herrn Bezirksvertreter Täubner aus
der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 03.11.2008,
TOP 11
0618/2009

- 10.2.3 Regionale 2010 - RegioGrün, Info-Stelen vor Ort
0775/2009
- 10.2.4 Niederschrift der 15. Sitzung des Beirates zur Begleitung und Umsetzung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 21. Oktober 2008
0117/2009
- 10.2.5 Niederschrift der 16. Sitzung des Beirates zur Begleitung und Umsetzung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 18. November 2008
0118/2009
- 10.2.6 Tempo 30 Iltisstraße
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld am 03.11.2008, TOP 9.3
0880/2009
- 10.2.7 Regionale 2010 - RegioGrün, Veranstaltungsprogramm 2009/10
0776/2009
- 10.2.8 Regionale 2010 - RegioGrün, Konzept Wegeleitsystem und Info-Tafeln
0777/2009
- 10.2.9 Anfrage der SPD-Fraktion - Empfehlungen für Schulen -
0835/2009
- 10.2.10 Ampel Äußere Kanalstraße/Ossendorfer Straße und Ampel Von-Hünefeld-Straße
hier: Mündliche Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 01.12.2008, TOP 11
0640/2009
- 10.2.11 Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld am 16.02.2009, TOP 9.6:
Antrag der CDU-Fraktion betr.: Neues kommunales Finanzmanagement (NKF), bezirksorientierte Ansätze
0973/2009

10.2.12 Leyendeckerstraße in Köln-Ehrenfeld
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld
vom 16.02.2009, TOP 9.11
0945/2009

11 Mündliche Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

12 Anhörungen und Stellungnahmen

13 Entscheidungen

13.1 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf
0744/2009

13.2 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf
1033/2009

14 Schriftliche Anfragen

15 Anträge

15.1. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Hundübungsplatz der Boxerfreunde Köln
e.V. Butzweiler Straße
AN/0325/2009

15.2. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Boxerfreunde Köln e.V./Gelände an der
Butzweiler Straße
AN/0333/2009

16 Mitteilungen

16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

16.2 Mitteilungen der Verwaltung

17 Mündliche Anfragen

I. Öffentlicher Teil

1 Aktuelle Stunde

1.1 Antrag der SPD-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde, betr.: Bahnbögen AN/0520/2009

Herr Stentenbach, Architekt der Bahnbögen GmbH, erläutert die Zukunft des Projekts.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Täubner (Fraktion pro Köln), RM Breninek (Fraktion Pro Köln) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen zu den Aussagen Stellung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt, die Angelegenheit nach § 15 Absatz 3 b) der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen zur weiteren Bearbeitung in die Verwaltung zu überweisen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

1.2 Antrag der Fraktion pro Köln auf Durchführung einer Aktuellen Stunde, betr.: Erhalt Ehrenfelder Grünflächen AN/0521/2009

Beschluss:

Der Antrag auf Durchführung einer Aktuellen Stunde wird von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.

2 Einwohnerfragestunde

3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide

4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates

5 Annahme von Schenkungen

6 Anhörungen und Stellungnahmen

6.1 Teilprojekt: Sanierung Bocklemünd/Mengenich hier: Umgestaltungsmaßnahme Görlinger Zentrum; Ausbau und Ver- gabe 3613/2008

Beschluss:

1. Der Stadtentwicklungsausschuss beauftragt die Verwaltung vorbehaltlich der Zustimmung des Rechnungsprüfungsamtes mit der Vergabe und Durchführung der Umgestaltungsmaßnahme Görlinger Zentrum.
2. Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt für die Straßenverbindung Görlinger Zentrum zwischen Ollenhauer- und Schumacherring eine Anpassung der Entwurfsplanung an die verkehrstechnischen Erfordernisse der dortigen Buslinienführung. Der Bereich wird nicht als verkehrsberuhigte Zone fortbestehen sondern in eine bestehende Tempo-30-Zone integriert.
3. Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe von Kassenmitteln in Höhe von 1.716.027,60 € im Teilfinanzplan 0901 Stadtplanung und –entwicklung bei Finanzstelle 1502-0901-4-5300 (Bocklemünd/Mengenich), Auszahlungen für Baumaßnahmen im Haushaltsjahr 2009.

Der Stadtentwicklungsausschuss verzichtet auf eine nochmalige Vorlage, falls der Verkehrsausschuss, die Bezirksvertretung 4 und der Finanzausschuss ohne Einschränkung zugestimmt haben.

Alternative:

Der Stadtentwicklungsausschuss verzichtet auf den kostenintensiven Umbau des Görlinger Zentrums und beschließt stattdessen die Instandsetzung der öffentlich gewidmeten Flächen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage einstimmig in die nächste Sitzung zurück.

6.2 Regionale 2010 - RegioGrün, Landschaftspark Belvedere 0172/2009

Herr Dr. Bauer vom Amt für Landschaftspflege und Grünflächen erläutert die Verwaltungsvorlage. Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) und Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nehmen Stellung. Herr Dr. Bauer beantwortet die von der Bezirksvertretung Ehrenfeld gestellten Fragen.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) gibt eine persönliche Erklärung ab und äußert gegenüber Bezirksbürgermeister Wirges:...“wenn Sie mit einer Demokratie nicht zurechtkommen...“.

Er erhält hierfür eine zweite Rüge von Bezirksbürgermeister Wirges.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün folgenden Beschluss zu fassen.

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün beschließt die Entwurfsplanung Landschaftspark Belvedere und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung. Der Ausschuss legt großen Wert darauf, dass die Maßnahmen bis zum Präsentationsjahr 2010/11 fertig gestellt sind.

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verzichtet auf den 2. Durchlauf, sofern die Bezirksvertretungen 3 und 4 uneingeschränkt zustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig bei 2 Enthaltungen (Fraktion pro Köln) zu.

6.3 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03 Arbeitstitel: Alpenerstraße/Marienstraße in Köln-Ehrenfeld 0395/2009

Herr Funck vom Amt für Stadtentwicklung erläutert die Beschlussvorlage. Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln), Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) und Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nehmen zu der Beschlussvorlage Stellung. Herr Funck beantwortet die von der Bezirksvertretung Ehrenfeld gestellten Fragen.

Auf den Zwischenruf von Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln): „das ist Blockflötenverhalten hier...“ hin erteilt Bezirksbürgermeister Wirges die 3. Rüge.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nr. 63472/03 mit gestalterischen Festsetzungen für das Gebiet der Flurstücke 2016/106, 2378/106, 2317/106, 2604/104, 2324/104, 2322/104 und 2321/103, alle Flur 73 der Gemarkung Müngersdorf, zwischen Alpeinerstr. 6 a und Marienstr. 85 - 91 in Köln-Ehrenfeld —Arbeitstitel: Alpeinerstraße/Marienstraße in Köln-Ehrenfeld— nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB mit der als Anlage beigefügten Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen öffentlich auszulegen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) zu.

6.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe; hier: Kultur- und Integrationszentrum Phönix Köln e.V. 0469/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Jugendhilfeausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein: „Kultur- und Integrationszentrum Phönix Köln e.V.“, Dechenstr. 20, 50825 Köln, nach § 75 Absatz 2 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

6.5 Beschluss über die Offenlage betreffend die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6150/02
Arbeitstitel: Gewerbegebietserweiterung westlich Butzweilerhof in Köln-Ossendorf
0479/2009

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln), Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen Stellung zur Beschlussvorlage.

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) stellt einen Antrag auf Schluss der Beratung.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) widerspricht.

Die Bezirksvertretung stimmt dem Antrag mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) zu.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) gibt eine persönliche Erklärung ab.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Entwurf zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6150/02 für das Gebiet Heinrich-Rohlmann-Straße, Ostgrenze der Flurstücke 1003, 328 und 1411, alle Flur 8 der Gemarkung Longerich, und Hugo-Eckener-Straße in Köln-Ossendorf —Arbeitstitel: Gewerbegebietserweiterung westlich Butzweilerhof in Köln-Ossendorf— nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB mit der als Anlage beigefügten Begründung öffentlich auszulegen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) zu.

6.6 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf 5611/2008

Die Fachverwaltung erläutert die Beschlussvorlage.

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nehmen zu den Erläuterungen Stellung. Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) begründet den Änderungsantrag der CDU-Fraktion.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln), Bezirksvertreterin Yesil-Bal (Fraktion Die Linke.Köln) sowie Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen Stellung.

In Folge der Diskussion bezeichnet Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) Bezirksbürgermeister als „Volkskammerpräsidenten“.

Als Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) unter anderem sagt: „Ich hab von Golf keine Ahnung.“, ruft Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln): „Nicht nur davon hast Du keine Ahnung.“.

Er erhält dafür von Bezirksbürgermeister Wirges den ersten Ordnungsruf.

Im Verlauf der weiteren Ausführungen von Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) zur Beschlussvorlage ruft Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln): „Lesen kannst du ja, aber nicht verstehen.“

Er erhält daraufhin den zweiten Ordnungsruf von Bezirksbürgermeister Wirges unter Androhung des dritten Ordnungsrufes einschließlich des dann nach der Geschäftsordnung vorgesehenen Redeverbotes.

Als Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) einen im Publikum sitzenden Bürger mit den Worten: „Halten Sie doch Ihren blöden Mund.“ beleidigt, erhält er den dritten Ordnungsruf und Redeverbot von Bezirksbürgermeister Wirges.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt

1. nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet östlich des Feldweges von Widdersdorf nach Lövenich in südlicher Verlängerung der Mozartstraße, der Siedlungserweiterungsfläche Widdersdorf-Süd und der Hofanlage Haus Rath östlich und nördlich der Hofanlage Neu Subbelrather Hof und des Wohnbaugebietes Widdersdorf/Ost, östlich des Feldweges Im Buschfelde, nördlich und östlich der Stadtteilgrenze zu Bocklemünd/Mengenich, ca. 100 m parallel zum Feldweg Unter Gottes Gnaden bis zur Bahnstrecke Köln

- Mönchengladbach, südlich der Bahnstrecke Köln - Mönchengladbach, westlich der Bundesautobahn A 1 sowie nördlich der Wegeverbindung von Lövenich zum Max-Planck-Institut (verlängerter Zaunweg) in Köln-Widdersdorf – Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf– aufzustellen mit dem Ziel, einen öffentlich zugänglichen Golfplatz mit den dazugehörigen Einrichtungen wie Driving-Range, Clubhaus oder Wirtschaftsgebäude festzusetzen und
2. nach § 3 Abs. 1 BauGB die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach Modell 2 (Abendveranstaltung) durchzuführen.
 3. **Bei der Aufstellung des Bebauungsplanes ist in besonderem Maße die Anbindung von Widdersdorf über die Stadtbahnlinie 4 über die Stadtmitte Ehrenfeld, Bocklemünd zu beachten.**

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der so ergänzten Beschlussvorlage einstimmig bei 5 Enthaltungen (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion pro Köln).

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion zu TOP 6.6 AN/0546/2009

Beschluss:

Der Beschlussvorschlag wird wie folgt ergänzt:

Bei der Aufstellung des Bebauungsplanes ist in besonderem Maße die Anbindung von Widdersdorf über die Stadtbahnlinie 4 über die Stadtmitte Ehrenfeld, Bocklemünd zu beachten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu. Die Fraktion pro Köln nimmt an der Abstimmung nicht teil.

6.7 203. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 0672/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 203. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen

nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig bei 2 Enthaltungen (Fraktion pro Köln) zu.

6.8 EFRE-Ziel-2-Förderprojekt "Design Quartier Ehrenfeld" im Rahmen des NRW-Clusters "Kultur- und Kreativwirtschaft" hier: Mittelfreigabe 0228/2009

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) ruft Bezirksbürgermeister Wirges zu :
"Sind Sie jetzt Gauleiter?"

Daraufhin fordert Bezirksbürgermeister ihn zum Verlassen der Sitzung auf.
Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) verlässt die Sitzung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Finanzausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe von 31.840,- € der im Doppelhaushalt 2008/2009 im Teilergebnisplan 0901, Stadtplanung und -entwicklung, Teilplanzeile 15, Transferaufwendungen im Teilansatz zur Unterstützung von EFRE-Projekten im Bereich der "Struktur- und Innovationsförderung" bereitgestellten Mittel für die Maßnahme „Design Quartier Ehrenfeld“. Die Kosten der Maßnahme betragen für die Stadt Köln insgesamt 96.780,- €. Von den in der mittelfristigen Finanzplanung veranschlagten Mitteln werden 2010 32.470,- € und 2011 32.470,- € fällig.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig bei 1 Enthaltungen (Fraktion pro Köln) zu.

7 Entscheidungen

**7.1 Prioritätenliste für die Sanierung bezirksbezogener Radwegeverbindungen im Bezirk Ehrenfeld
5822/2009**

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) erläutert den Vorschlag seiner Fraktion zur Beschlussfassung; Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) erläutert ebenfalls den Vorschlag ihrer Fraktion.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt Stellung zu den Vorschlägen.

Die Fachverwaltung erläutert die Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung folgender Radwegsanieierungsmaßnahmen im Stadtbezirk:

1. Butzweiler Straße von Äußerer Kanalstraße bis Endhaltestelle der Linie 5, südlicher Bereich
2. Weinsbergstraße von Innerer Kanalstraße bis Ehrenfeldgürtel
3. Oskar-Jäger-Straße von Ehrenfeldgürtel bis Vogelsanger Straße

Des Weiteren soll der Hans-Haaß-Weg – offizieller Radweg entlang Militärringstraße zwischen Gartencenter Dinger und Vogelsanger Straße – in die Prioritätenliste aufgenommen werden.

Auf Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

**7.2 Sauberkeit im Stadtbezirk
0853/2009**

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) nimmt Stellung zu der Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt die Verwendung der zur Verfügung gestellten Mittel für die Sauberkeit im Stadtbezirk gemäß Anlage 1 zur Beschlussvorlage.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

8 Anfragen

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Angelvereine im Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache AN/2413/2008

Die Stellungnahme zu den noch offenen Fragen können erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

8.1.2 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Empfehlungen für Schulen AN/0215/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Stellungnahme der Verwaltung zur Kenntnis.

8.1.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Kostenvergleich der Verlängerung der Linie 5 mit den Varianten 2.2 und 4 der Linie 3 AN/0224/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.4 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Neubau des Montessori-Zentrums
AN/0226/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Stellungnahme der Verwaltung zur Kenntnis.

**8.1.5 Anfrage der Fraktion pro Köln, betr.: Hochkreuz Venloer Straße/Ecke Frei-
mersdorfer Weg
AN/0243/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

8.2 Neue Anfragen

**8.2.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Unbebaute Gewerbefläche Köhlstraße 2a
AN/0328/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung im nichtöffentlichen Teil abgegeben werden.

**8.2.2 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Grünflächenpflege/Informationen über
Baumfällungen
AN/0329/2009**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

9 Anträge

**9.1 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Mehr Fahrradstellplätze
auf der Venloer Straße
AN/0204/2009**

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) nimmt Stellung zu dem Antrag.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) schlägt eine Änderung des Antragstextes vor.

Beschluss:

Die Verwaltung möge bei der Planung zur Umgestaltung der Venloer Straße berücksichtigen, dass verstärkt Fahrradstellplätze angeboten werden. **Wir beantragen, dass die Option zur Nachbesserung offen gelassen wird, damit nach der Realisierung der Baumaßnahmen die Fahrradstellplatzsituation bei Bedarf optimiert werden kann.**

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

9.2 Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Keine weitere Ansiedlung von Großspielhallen wie von der Verwaltung in TOP 10.2.11 vorgeschlagen AN/0282/2009

Beschluss:

Die BV Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung Nr. 0579/2009 zur Kenntnis und lehnt die vorgelegten Pläne ab.

Die Verwaltung wird beauftragt, alle ihr möglichen Maßnahmen zu ergreifen um die angedachten Pläne zu verhindern, d.h. auch der BV 4 Vorschläge zu machen welche Beschlüsse gefasst werden müssen damit die Verwaltung entsprechend handeln kann. Weiterhin soll die Verwaltung der BV ein attraktives städtebauliches Entwicklungskonzept als sinnvolle Alternative vorlegen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag einstimmig ab.

9.3 Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Schutz des 1600 Jahre alten Klosters in der Ost-Türkei AN/0284/2009

Beschluss:

Die BV Ehrenfeld unterstützt den Erhalt des syrisch orthodoxen Klosters Mor Gabriel und bittet den Oberbürgermeister und den Bezirksbürgermeister dieses Anliegen in protokollarisch und diplomatisch einwandfreier Weise den Vertretern der türkischen Regierung im deutschen Verein DITIB zu übermitteln.

Ferner bittet die BV beide Herren ihre informellen Kontakte zu nutzen um sich für das Anliegen zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag einstimmig ab.

9.4 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Kundeninformation/Wegweiser im Bahnhof Ehrenfeld AN/0317/2009

Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) nimmt Stellung zu dem Antrag und schlägt eine Änderung des Antragstextes vor.

Beschluss:

Die Deutsche Bahn möge auf Ihren Bahnsteigen am Bahnhof Ehrenfeld sowie an den Zu- und Abgängen derselben Wegweiser verbessern, ergänzen oder reparieren. Im Einzelnen beantragen wir:

(Das Wort „Tram“ wird durch ein Stadtbahnpiktogramm ersetzt)

- die Hinweistafeln zu verbessern und zu vermehren (der bisherige Hinweis „U“ bzw. „Tram“ ist nicht trennscharf): besser: „U/ 3, 4, 13/ Taxi“ Richtung Venloer Str. verweisen; „5 / Bus/ Taxi“ Richtung Ehrenfeldgürtel verweisen.
- in der Tunnelröhre am Ausgang Venloer Straße ist der Hinweis zur U-Bahn z.T. durch die Aufzüge verdeckt, deshalb in den Abgängen oben wie unten Hinweise z.B. am Abgang Venloer Straße – unten zusätzlich mit Verweisen nach links bzw. rechts:
„ ← Venloer Straße U St. Franziskus-Hospital + → “.
- Hinweisschilder (besser) beleuchten.
- defekte Beleuchtung in Fahrplankästen, Hinweisnummern zu Bahnsteigen reparieren.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

9.5 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Vorstellung der künftigen Bebauungsplan am Kwatta Park AN/0318/2009

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) nimmt dazu Stellung.

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, der BV Ehrenfeld die Planungen für die Bebauung angrenzend an den Kwatta-Park und die Auswirkungen auf diesen zeitnah zur nächsten Sitzung vorzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9.6 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: "Infopunkt,...weiter mit der KVB" im Bahnhof Ehrenfeld AN/0319/2009

Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag seiner Fraktion.

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen Stellung.

Beschluss:

Die KVB möge, in Abstimmung mit der Deutschen Bahn AG, **im Bahnbogen zum Bhf Ehrenfeld** (Bahnsteigzugang von der Venloer Strasse), quasi am Passagierkreuzungspunkt zwischen KVB- und DB-Verkehr einen „**Infopunkt ,... weiter mit der KVB**““ in Form eines großformatigen beleuchteten Schaukastens anbringen.

In diesem beleuchteten Schaukasten sollten enthalten sein:

- die KVB Fahrpläne ab Venloer Str./Gürtel der KVB-Linien 3, 4 der KVB-Linie 5 (mit Hinweis: Fußweg 12 Minuten oder Umstieg ‚Friesenplatz‘)
- die KVB-Fahrpläne der Buslinien 141, 142, 143
- der KVB-Linienplan
- der Haltestellen-Lageplan
- die Telefonnummer der Taxirufs 0221-2882
- die Telefonnummer des 3-S-Zentrale Köln Hbf 0221-141-1055

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

9.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Mehr Kinder-Fahrradstellplätze vor Kitas und Grundschulen AN/0320/2009

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

Bürgeramtsleiter Bartelt gibt ergänzende Erläuterungen.

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, dafür zu sorgen, dass bedarfsgerecht vor allen Kitas und Grundschulen im Stadtbezirk Ehrenfeld Fahrradständer für die Kinder aufgestellt werden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem geänderten Antrag einstimmig zu.

9.8 Antrag von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Einmündung Eichendorffstraße/Landmannstraße AN/0321/2009

Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) begründet ihren Antrag.

Bürgeramtsleiter Bartelt gibt ergänzende Erläuterungen.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) diskutieren den Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung: Vorschläge zu erarbeiten wie die Einmündung der Eichendorffstraße in die Landmannstraße sicherer gestaltet werden kann und diese der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Entscheidung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9.9 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Bautätigkeitsmanagement bei Straßenneubau & -unterhaltungsmaßnahmen AN/0326/2009

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) begründet den Antrag seiner Fraktion.

Bürgeramtsleiter Bartelt gibt ergänzende Erläuterungen.

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion), Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) und Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) diskutieren den Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld fordert die Verwaltung auf, ein „Bautätigkeitsmanagement“ einzurichten, welches im Vorfeld von Straßenneubau & Unterhaltungsmaßnahmen einen geplanten eingriff von Dritten, z.B. Versorgungsträgern, abstimmt und sich somit eine längere Liegezeit der Belagsfläche erzielen lässt.

Soweit eine solche oder ähnliche Einrichtung besteht, soll diese ihre Arbeit und Koordinierungstätigkeit in der Bezirksvertretung Ehrenfeld vorstellen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem ergänzten Antrag einstimmig zu.

**9.10 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Übergang im Kreuzungsbereich
Weinsbergstraße/Mechternstraße
AN/0327/2009**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion.
Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) nimmt Stellung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld fordert die Verwaltung auf, die vorhandene Überquerungshilfe im oben genannten Kreuzungsbereich als Fußgängerüberweg gem. § 26 StVO auszubauen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.11 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Hinweistafeln am Parkgürtel
AN/0330/2009**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, dafür Sorge zu tragen, dass die Hinweistafeln an der Auffahrt zur A 57 in einen lesbaren Zustand versetzt werden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.12 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: OGS Gruppe Overbeckstraße
AN/0335/2009**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld bittet die Verwaltung in der KGS Overbeckstraße noch eine weitere Gruppe für das kommende Schuljahr 2009/2010 einzurichten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.13 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Änderung der Abfallsatzung Umstellung von Vollservice auf Teilservice
AN/0331/2009**

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt Stellung.

Bürgeramtsleiter Bartelt schlägt vor, den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Abfallsatzung dahingehend zu ändern, dass die Möglichkeit gegeben wird, von Vollservice auf Teilservice umzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.14 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: OGTS-Plätze an der KGS Overbeckstraße
AN/0334/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob eine Ausweitung des Platzangebotes für den Offenen Ganztags der Katholischen Grundschule Overbeckstraße möglich ist.

Abstimmungsergebnis:

Der Antrag wird von der antragstellenden Fraktion zugunsten des weitergehenden Antrags unter TOP 9.12 zurückgezogen.

**9.15 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Vergabe der bezirklichen Finanzmittel
AN/0522/2009**

Beschluss:

Nachfolgende Antragsteller werden bei der Vergabe der bezirklichen Finanzmittel berücksichtigt:

Verein für interk. Bildung Frühförderung Spracherlernung	600,00 €
Falken Kreisverband Köln Anschaffung Laptop	400,00 €
Notruf Köln Prävention und Öffentlichkeitsarbeit	1.000,00 €
Lobby für Mädchen Beratungsarbeit	1.000,00 €
Kath. Jugendwerke Köln Viko Club Jugendprojekt	1.000,00 €
Kath. Jugendwerke Köln OT 1. Ehrenfelder Mädchentag	500,00 €
Seniorenvertretung Bez.Ehrenfeld Frühlings-und Herbstfest	1.000,00 €
EVA gGmbH Reinigung Ehrenfelder Spielplätze	2.500,00 €
EVA gGmbH Vorlesen in Schulen und Kitas	500,00 €
DID e.V. Frauengruppe Intern. Frauentreffen	500,00 €
Kath. Jugendwerke Köln Kulturpäd. Angebot Impulstheater	600,00 €
SC Alt Bocklemünd Neuanschaffung Trikots und Bälle	615,00 €

Spielplatzpatin Amt für Kinderinteressen, Spielgerät König-Baudouin Platz
2.000,00 €
12.215,00 €

Ablehnung

GoldFlash Cheerleader e.V. Teilnahme WM Orlando

Kath. Kirchengemeinde Christi Geburt Betriebskostenzuschnitt

Bertha-von-Suttner Realschule Jungen-Mädchen Projekt

St.Hubertus Schützenbruderschaft Erneuerung Schießstand

Kölner Verein für Rehabilitation Ferienfreizeit mit Klienten

Abstimmungsergebnis:

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) nehmen an der Abstimmung wegen Befangenheit nicht teil.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9.16 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, betr.: Parkplatz der Bezirkssportanlage Bocklemünd AN/0557/2009

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, auf dem Parkplatz der Bezirkssportanlage Bocklemünd die dort befindlichen Hecken und Sträucher zu lichten und zurückzuschneiden und die Leuchten zu kontrollieren und zu reparieren.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Montessori-Schulzentrum Rochusstr. 147, 50827 Köln (Bickendorf)
0576/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Halteverbotsschilder an der Feuerwehrezufahrt zum Bickendorfer
Schwimmbad
hier: Mündliche Anfrage von Herrn Bezirksvertreter Täubner aus der
Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 03.11.2008, TOP 11
0618/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Regionale 2010 - RegioGrün, Info-Stelen vor Ort
0775/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Niederschrift der 15. Sitzung des Beirates zur Begleitung und Umset-
zung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 21.
Oktober 2008
0117/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Niederschrift der 16. Sitzung des Beirates zur Begleitung und Umset-
zung der Rahmenplanung Braunsfeld/Müngersdorf/Ehrenfeld am 18.
November 2008
0118/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Tempo 30 Ittisstraße
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld am
03.11.2008, TOP 9.3
0880/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Regionale 2010 - RegioGrün, Veranstaltungsprogramm 2009/10
0776/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Regionale 2010 - RegioGrün, Konzept Wegeleitsystem und Info-Tafeln
0777/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 Anfrage der SPD-Fraktion - Empfehlungen für Schulen -
0835/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Ampel Äußere Kanalstraße/Ossendorfer Straße und Ampel Von-
Hüenefeld-Straße
hier: Mündliche Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehren-
feld vom 01.12.2008, TOP 11
0640/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.11 Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld am 16.02.2009, TOP 9.6: An-
trag der CDU-Fraktion betr.: Neues kommunales Finanzmanagement
(NKF), bezirksorientierte Ansätze
0973/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.12 Leyendeckerstraße in Köln-Ehrenfeld
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom
16.02.2009, TOP 9.11
0945/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

11 Mündliche Anfragen

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) fragt nach der Höhe der jährlichen Kosten für den Max-und-Moritz-Brunnen auf dem Lenauplatz.
Die Verwaltung sagt die Beantwortung der Frage in der nächsten Sitzung zu.

Wirges
Bezirksbürgermeister

Kron
Schriftführerin